

Priloga 2

IZJAVA KONČNEGA UPORABNIKA BLAGA

V skladu s predpisi Republike Slovenije, ki določajo, da je za izdajo izvoznega dovoljenja za izvoz/prenos blaga z dvojno rabo potrebno zahtevku za izdajo dovoljenja priložiti tudi izjavo končnega uporabnika blaga, podajamo naslednjo izjavo:

Končni uporabnik:	
Naslov:	
Lokacija končne uporabe:	
Država končne uporabe:	
Izvoznik:	
Poimenovanje blaga:	
Tarifna številka:	
Količina:	
Valuta in vrednost:	
Blago bo uporabljeno samo za: (namen uporabe)	

Zavezujem(o) se, da bo zgoraj navedeno blago uporabljeno izključno za navedeni namen končne uporabe, da ne bo preneseno v drugo podjetje v državi oziroma ne bo izvoženo iz države brez soglasja Ministrstva za gospodarstvo Republike Slovenije.

Zavezujem(o) se, da zgoraj navedeno blago ne bo uporabljeno v zvezi z razvojem, proizvodnjo, rokovaljem, upravljanjem, vzdrževanjem, skladiščenjem, odkrivanjem, identifikacijo ali širjenjem kemičnega, biološkega ali jedrskega orožja ali drugih eksplozivnih jedrskih naprav ali z razvojem, proizvodnjo, vzdrževanjem ali skladiščenjem izstrelkov, sposobnih nositi takšno orožje.

(kraj in datum)

*Končni uporabnik
(žig in podpis)*

END USE STATEMENT

In accordance with the regulations of the Republic of Slovenia which state that granting of individual export/transfer licence is dependent on the presentation of an end-use certificate we declare the following statement:

End user:	
Address:	
Location of end-use:	
Country of end-use:	
Exporter:	
Specifications of the product:	
Tariff number:	
Quantity:	
Currency and Value:	
The product will only be used for: (purpose of the end use)	

We (I) hereby certify that the above-mentioned goods will be used exclusively for the above-mentioned purpose of the end-use, that it will not be transmitted to another company in the country or will not be re-exported without the permission of the Ministry of the Economy of the Republic of Slovenia.

We (I) hereby further certify that the above-mentioned goods will not be intended, in their entirety or in part, for use in connection with the development, production, handling, operation, maintenance, storage, detection, identification or dissemination of chemical, biological or nuclear weapons or other nuclear explosive devices or the development, production, maintenance or storage of missiles capable of delivering such weapons.

(place and date)

End user
(stamp and signature)